

9fZc`[fY]W\ Yf'GU]gcbghUfh. : 7`K Ub[Yb
VYg]Y[h'F Uj YbgVi f['=a]h' .%

8Yf': 7`K Ub[Yb'[Yk]bbh' .%[Y[Yb'FUj YbgVi f[g'l &']b'XYf
: i »VU`!@UbXYg`][U'i bX'ØVYfnYi [h'Xi fW\ 'HYUa `Y]ghi b['i bX
GhfUHY[]Y"

8]Y`bYi Y'GU]gcb`]b'XYf': i »VU`!@UbXYg`][U`\Uh'ZØf'XYb': 7
K Ub[Ybž'XYf'Ua V]h]cb]Yfhi a `XYb'5i Zgh]Y[]b'X]Y`J YfVUbXg`][U
_Äa dZž'YfZc`[fY]W\ VY[cbbYb" `a `8YfVm[Y[Yb'X]Y'l &' `XYg': J
F Uj YbgVi f['hf]i a d\]YfhY`X]Y`A UbbgW\UZh'a]h" .%i bX`nY][hYž
XUgg'g]Y`VYfY]h'ghž`\fY`N]Y`Y`ni `j YfZc`[Yb"

6YXYi hi b[`XYg'5i ZhU_hg'ZØf'X]Y'GU]gcb

: Øf'j]Y`Y`HYUa gž`]bgVYgcbXYfY`ZØf'HfU]bYf'k]Y`5fa]b': f]YXf]W\
i bX`æUW\]a `6Ui fž`]gh'XYf'YfghY`Gd]Y`hU[`Y]b`A ca Ybh'XYf
l bg]W\Yf\Y]h"8]Y`DYfZcfa UbW`]a `YfghYb`Gd]Y`_Ubb
YbhgW\Y]XYbX'ZØf'XYb`J Yf`Ui ZXYf`[YgUa hYb`GU]gcb`gY]b"
K Ub[Ybg'HfU]bYf'6Ui f`Äi »YfhY`gY]bY': fYi XY'ØVYf'XYb`G]Y[.`K]f
\UVYb`i bg'ZØf'X]Y`j]Y`Y`5fVY]h'VY`c`b" `8]YgYf'9fZc`[` _ÖbbhY
b]W\h`bi f`XUg`GY`Vghj YfhfUi Yb'XYf`Gd]Y`Yf`ghÄf_Ybž'gcbXYfb`Ui W\
XYb`Ni gUa a Yb`U`h]bbYf`U`V`XYg`HYUa g'ZØfXYfb"

9]b`gdUbbYbXYg`Gd]Y`j Yf`Ui Z

8Ug`Gd]Y`VY[Ubb`XmbUa]gW\.`æbUg`6fØXYf`b`Yfn]Y`hY`]b`XYf
Xf]hYb`A]bi hY`XUg`YfghY`Hcf'ZØf'X]Y`; ÄghY`Ui g`K Ub[Yb"8cW\`X]Y
F Uj YbgVi f[Yf'fYU[]YfhYb`dfca dh'i bX`[`]W\Yb`Xi fW\`8ca]b]_
7Y_c`Ui g" Hfc`m`XYf`ghUf_Yb`@Y]ghi b[Yb`VY]XYf`A UbbgW\UZhYb
[Y`Ub[`Yg`K Ub[Ybž`VYghY`Hcfa Ö[`]W\`_Y]hYb`ni `bi hnYbž`k Ä`fYbX
F Uj YbgVi f[`Y]b][Y`j Yfa Y]XVUFY': Y`\Yf`a UW\hYž`X]Y`XYb`5i g[Ub[

XYg`Gd]Y`g`VYY]bZi gghYb"

HU`Ybh]YfhY`Gd]Y`Yf`]a`9]bgUhn

GYW`g`Gd]Y`Yf`XYg: J`F`Uj`YbgVi`f[`≡`X]Y`Ui`W`]a`C`VYf`][`U`_`UXYf`
ghY`Yb`ž`hfi`[`Yb`ni`f`GhUV`]h`h`X`Yf`A`UbbgW`UZh`VY]"`Ni`X]YgYb`
Gd]Y`Yfb`[`Y`\`ÖfhYb`b`YVYb`7Y`_`c`Ui`W`A`Yfh`5fUg`i`bX`9`]Ug`?`Ua`dYf`
Hfchn`XYf`9fZU`fi`b[`]b`:`cfa`j`cb`Y`hUV`]YfhYfYb`Gd]Y`Yfb`U`hY`
K`Ub[`Yb`X]Y`7`Ub`W`ž`X]Y`VYf`UbX`ni`[`Yk`]bbYb`ž`XU`X]Y`Øb[`YfYb`
5`_`hYi`fY`XYf`A`UbbgW`UZh`ghUf`_`Ui`Zhfi`a`dZhYb`i`bX`XYb`
F`Uj`YbgVi`f[`Yfb`XUg`@YVYb`gW`k`Yf`a`UW`hYb"

@Y`fYb`Ui`g`XYf`B]YXYf`U[`Y`

8]Y`F`Uj`YbgVi`f[`Yf`HfU]bYf`k`UfYb`a`]h`XYf`@Y]ghi`b[`]`fYf`
A`UbbgW`UZh`i`bni`Zf]YXYb"9]b`Yb`hgW`Y]XYbXYg`Hcf`ZØf`K`Ub[`Yb`Z]Y`
_i`fn`b`UW`X`Ya`GY]hYbk`YW`gY`ž`U`g`X]Y`8`Y`Z`b`g]j`Y`XYf`
F`Uj`YbgVi`f[`Yf`i`bcf[`Ub]g]Yfh`U[`]YfhY" `HfU]bYf`:`f]YXf]W`Yf`_`ÀfhY`
8`Ug`Hcf`U`h`K`Ub[`Yb`]b`X]Y`?`UfhYb`[`Ygd]Y`h" `8]Yg`j`YfXYi`h`]W`h`
X]Y`B`ch`k`Yb`X][`_Y]h`ZØf`Y]bY`[`fØb`X`]W`Y`5`b`U`mgY`XYf`:`Y`Y`f`ž`i`a`
Ui`g`XYf`B]YXYf`U[`Y`ni`YfbYb"

F`ØW`_`V`]W`_`Ui`Z`X`Ug`Gd]Y`

8]Y`DUfh]Y`Yb`XYhY`a`]h`Y]bYa`k`Y]hYfYb`Hcf`j`cb`æ`bUg`?`Ui`Za`Ubb`ž`
XUg`Ui`g`Y]bYa`:`Y`Y`f`XYg`F`Uj`YbgVi`f[`Yf`Hcfk`Ufhg`Yb`hghUbX" `A`]h`
XYa`G]Y[`]Ub`X]YgYa`YfghYb`Gd]Y`hU[`]U`h`XYf`:`7`K`Ub[`Yb`b]W`h`
bi`f`XfY]`Di`b`_`hY`[`YgUa`a`Y`h`ž`gcbXYfb`Ui`W`Y]bYb`d`c`g]h]j`Yb`GhUfh`
]b`X]Y`_`ca`a`Yb`XY`GU]gcb`g][`bU`g]Yfh" `7`c`UW`6`Ui`f`[`UV`Ub`ž`XUgg`
hfchn`XYg`9fZc`[`Yg`Ui`W`]b`XYf`_`ca`a`Yb`XYb`K`c`W`Y`a`]h`XYa`
HfU]b]b[`]Zcfh[`YZU`fYb`k`]fX.`8]Y`F`i`b`XY`k`]fX`UbghfYb[`Yb`X"

9bXghUbX.`: J`F`Uj`YbgVi`f[`= `: 7`K`Ub[`Yb`%.`f`%`%`HcfY.`\$.`%`
æ`bUg`6`fØXYf`b`fl`"Ł`%`%`8`ca`]b]_`7Y`_`c`f*`"Ł`%`&`8`Uj`]X`K`Ygg`Y`
f)`&`"Ł`%`.`æ`bUg`?`Ui`Za`Ubb`fl`*`ı`Ł"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY